



CBO NEWSLETTER ACTUALIZACIÓN CBO

2025

The goal of this newsletter is to serve as a two-way communication tool between Lane County Public Health/Community Partnerships Program and Lane County community based organizations (CBOs), as well as other key community stakeholders. We aim to use this publication as a tool for CBOs to share their events and opportunities with one another; to address public health related community concerns as they arise; to accurately capture messaging and address public health related questions brought to CBOs by the communities they serve; and to do our best to demystify bureaucracy.

Whooping Cough

Pertussis, or whooping cough, is a respiratory infection that spreads easily. It is caused by a bacterium that is found in the mouth, nose and throat of an infected person. There is a routine childhood vaccine to prevent whooping cough. It reduces the likelihood of infection in infants and children.

Pertussis can occur at any age but often occurs in preschool or school-age children. Whooping cough is a concern for pregnant woman and infants because infants are at higher risk for severe disease that can make it difficult to breathe, so that hospital care is required.

Whooping cough can be serious — even fatal — for infants. Problems teens and adults may have include: pneumonia, weight loss, loss of bladder control, passing out and rib fractures.

Whooping cough usually starts with cold-like symptoms. These include sneezing, runny nose, low-grade fever and a mild cough. Within two weeks, it causes fits of coughing so bad that it can be hard to catch your breath. The classic sign of pertussis is a "whooping" sound made at the end of an episode of violent coughing. This is what gives pertussis its common name of "whooping cough." A thick, clear mucous may be coughed up. These episodes may recur for one to two months and are more frequent at night.

Older people and partially immunized children generally have milder symptoms. Getting Tdap is especially important for pregnant women during the third trimester of each pregnancy. This allows mom to make antibodies, which she passes to the baby across the placenta. This protects baby from the moment of birth.

Childhood, adolescent and adult immunization is recommended. Whooping cough can be treated with antibiotics.

[Pertussis Factsheet from OHA \(pdf\)](#)

Tos Ferina

La tos ferina es una infección respiratoria que se propaga fácilmente. Es causada por una bacteria que se encuentra en la boca, la nariz y la garganta de una persona infectada. Existe una vacuna infantil de rutina para prevenir la tos ferina. Esta vacuna reduce la probabilidad de infección en bebés y niños.

La tos ferina puede presentarse a cualquier edad, pero suele presentarse en niños en edad preescolar o escolar. La tos ferina es una preocupación para las mujeres embarazadas y los bebés, ya que estos últimos tienen un mayor riesgo de sufrir una enfermedad grave que puede dificultar la respiración y requerir atención hospitalaria.

La tos ferina puede ser grave, incluso mortal, para los bebés. Los adolescentes y los adultos pueden sufrir problemas como neumonía, pérdida de peso, pérdida del control de la vejiga, desmayos y fracturas de costillas.

La tos ferina suele comenzar con síntomas similares a los de un resfriado, como estornudos, secreción nasal, fiebre leve y tos leve. En dos semanas, provoca ataques de tos tan fuertes que puede resultar difícil recuperar el aliento. El signo clásico de la tos ferina es un sonido "silbante" que se produce al final de un episodio de tos violenta. Esto es lo que le da a la tos ferina su nombre común de "tos convulsa". Se puede expectorar una mucosidad espesa y transparente. Estos episodios pueden repetirse durante uno o dos meses y son más frecuentes durante la noche.

Las personas mayores y los niños parcialmente vacunados suelen presentar síntomas más leves. La aplicación de la vacuna Tdap es especialmente importante para las mujeres embarazadas durante el tercer trimestre de cada embarazo. Esto permite que la madre produzca anticuerpos, que transmite al bebé a través de la placenta. Esto protege al bebé desde el momento del nacimiento.

Se recomienda la vacunación de niños , adolescentes y adultos .

La tos ferina se puede tratar con antibióticos.

[Hoja informativa sobre la tos ferina de la OHA \(pdf\)](#)

Important update: Replacement benefits for electronic theft

As of Dec. 21, 2024, the federal funding for replacing SNAP EBT benefits stolen due to electronic theft - like skimming or scamming - has ended. This change means that:

- Benefits stolen after Dec. 20, 2024 cannot be replaced.
- Benefits stolen on or before Dec. 20, 2024 may still be replaced if reported under current policy.

Protect your benefits now:

- Freeze your card between uses
- Block out of state and online purchases
- Monitor your EBT account activity



[Learn what you can do to help protect your benefits.](#)

Please note that [this change does not affect replacement requests for benefits lost due to natural disasters](#) or household misfortunes.

Actualización importante: Repuesto de beneficios SNAP EBT por robo electrónico

A partir del 21 de diciembre del 2024, los fondos federales para reemplazar los beneficios de SNAP EBT perdidos debido a robo electrónico—como estafas o clonación de tarjetas—han terminado. Esto significa que:

- Los beneficios robados después del 20 de diciembre del 2024 no se podrán reponer.
- Los beneficios robados el 20 de diciembre de 2024 o antes, aún pueden ser repuestos si se reportan según la política que está vigente.

Proteja sus beneficios ahora:

- Congele su tarjeta cuando no la esté usando
- Bloquee las compras afuera del estado o en línea
- Revise la actividad de su cuenta de EBT

[Aprenda lo que puede hacer para ayudar a proteger sus beneficios](#)



Nota: [Las solicitudes de repuesto por beneficios perdidos debido a desastres naturales](#) o desgracias en el hogar no son parte de este cambio.

Federal funding update from Lane County

Lane County is closely monitoring changes at the federal level and any effect they may have on the services we provide to our community. At this time, there are no changes to our services, including at our Community Health Centers of Lane County.

At Lane County, we are guided by values regularly reaffirmed over the past 25 years by the Board of County Commissioners as part of our strategic plan: integrity, excellence, equity and respect.

Lane County continues to comply with federal and state law. Please remember, state law prohibits local governments and law enforcement agencies from sharing information with federal agencies regarding immigration enforcement without a signed judicial order. Lane County continues to ensure all medical privacy laws are enforced to fullest extent of the law.

Patients of the Community Health Centers of Lane County are encouraged to keep existing appointments and continue making future appointments. For patients enrolled in a Medicaid health plan, all insurances are still available and paying for services. Telehealth services are available in many cases. If a patient has questions about their individual care, they should contact their provider directly or reach out to the call center at 541-682-3550.

As we continue to learn more about how current and future executive orders and rule-making might affect Lane County services, information will be available at www.LaneCountyOR.gov/ServiceLevels

We remain committed to improving lives in our community.



Informe del Condado de Lane sobre la financiación federal

El Condado de Lane está monitoreando de cerca los cambios a nivel federal y cualquier efecto que puedan tener en los servicios que proporcionamos a nuestra comunidad. En este momento, no hay cambios en nuestros servicios, incluso en nuestros centros de salud Community Health Centers del Condado de Lane.

En el condado de Lane, nos guiamos por valores reafirmados con regularidad durante los últimos 25 años por la Junta de Comisarios del Condado como parte de nuestro plan estratégico: integridad, excelencia, equidad y respeto.

El Condado de Lane sigue cumpliendo las leyes federales y estatales. Por favor, recuerde, la ley estatal prohíbe a los gobiernos locales y las agencias de orden público de compartir información con las agencias federales con respecto a la ejecución de la inmigración sin una orden judicial firmada. El Condado de Lane continúa asegurando que todas las leyes de privacidad médica se apliquen en toda la extensión de la ley.

Los pacientes de Community Health Centers del Condado de Lane se les pide que mantengan las citas existentes y seguir haciendo citas futuras. Para los pacientes inscritos en un plan de salud de Medicaid, todos los seguros siguen disponibles y pagando por los servicios. Los servicios de telesalud están disponibles en muchos casos. Si un paciente tiene preguntas acerca de su cuidado individual, deben ponerse en contacto con su médico directamente o comunicarse con el centro de llamadas al 541-682-3550.

A medida que continuamos aprendiendo más acerca de cómo las órdenes ejecutivas actuales y futuras y la creación de normas podrían afectar a los servicios del Condado de Lane, la información estará disponible en www.LaneCountyOR.gov/ServiceLevels

Seguimos dedicados a mejorar la vida en nuestra comunidad.

Oregon is a Sanctuary State

In Oregon, sanctuary policies reflect the state's commitment to inclusion, diversity, and human rights. The state's Sanctuary Promise Act ensures that local resources are not used for federal immigration enforcement, reinforcing Oregon's dedication to equity and justice.

Oregon's designation as a sanctuary state reflects its commitment to social justice and equity by protecting the rights and dignity of all residents, regardless of immigration status.

By maintaining and strengthening sanctuary policies, communities like Lane County can affirm their commitment to protecting systemically marginalized populations, promoting public health, and ensuring a more just and equitable society for all.

Sanctuary policies are crucial.

In December 2024, community members urged the Lane County Board of Commissioners to strengthen sanctuary measures to protect undocumented immigrants, reproductive rights, and gender-diverse individuals. Speakers highlighted the importance of ensuring safety and access to services for all residents, emphasizing that equity requires ongoing, intentional effort and a commitment to continuous learning, growth, and action. You can watch that recording [here](#).

To support individuals who may face violations of sanctuary policies, the Oregon Department of Justice has established the Sanctuary Promise Hotline. This resource allows residents to report concerns and seek assistance if they believe their rights under sanctuary protections have been infringed upon. The hotline can be reached at 1-844-924-STAY (1-844-924-7829), with a Spanish direct line available at 1-844-626-AMPARO (1-844-626-7276).

Oregon es un Estado Santuario

En Oregon, las políticas de santuario reflejan el compromiso del estado con la inclusión, la diversidad y con los derechos humanos. La Ley de Promesa de Santuario del estado garantiza que los recursos locales no se utilicen para la aplicación de las leyes migratorias federales, lo cual fortalece la dedicación de Oregon a la equidad y la justicia.

La designación de Oregon como estado santuario refleja su compromiso con la justicia social y con la equidad al proteger los derechos y la dignidad de todos los residentes, independientemente de su estado migratorio.

Al mantener y fortalecer las políticas de santuario, las comunidades tal como el Condado de Lane pueden afirmar su compromiso de proteger a las poblaciones sistémicamente marginadas, promover la salud pública y garantizar una sociedad más justa y equitativa para todos.

Las políticas de santuario son esenciales.

En diciembre de 2024, los integrantes de la comunidad recomendaron a la Junta de Comisionados del Condado de Lane a fortalecer las medidas de santuario para poder proteger a los inmigrantes indocumentados, los derechos reproductivos y a las personas de género diverso. Las personas que expusieron sus ideas destacaron la importancia de garantizar la seguridad y el acceso a los servicios para todos los residentes, enfatizando que la equidad requiere un esfuerzo constante e intencional y un compromiso con el aprendizaje, el crecimiento y con la acción de manera continua. Puede ver esa grabación [aquí](#).

Para apoyar a las personas que puedan enfrentar infracciones de las políticas de santuario, el Departamento de Justicia de Oregon ha establecido la Línea Directa de Promesa de Santuario. Este recurso permite a los residentes informar inquietudes y buscar asistencia si creen que se han quebrantado sus derechos bajo las protecciones de santuario. Se puede comunicar con la línea directa al llamar al 1-844-924-STAY (1-844-924-7829), con una línea directa en español disponible al llamar al 1-844-626-AMPARO (1-844-626-7276).



Community Conversation / Conversación Comunitaria

Join us for the CBO Network meeting!

When: First Monday of the month from 10-11:15

Why: Come together to share information, network with other CBO's organization in the Lane County area, and stay connected to Lane County Public Health and the Community Partnerships Program

Where: Zoom

If you would like to join and this time doesn't work for you, let us know.

Acompáñenos en la reunión CBO para Establecer Contactos!

Cuándo: Primer lunes del mes de 10 - 11:15

Por qué: Intégrese a esta reunión para compartir información, para establecer contactos con otras organizaciones CBO en el área del Condado de Lane y para mantenerse conectado con Salud Pública del Condado de Lane y con el Programa de Asociaciones Comunitarias.

Dónde: Zoom

Si desea participar, pero este horario no le conviene, avísenos.

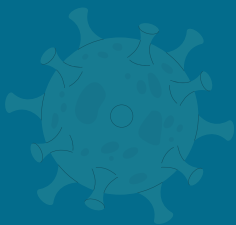


Get Vaccinated/ Vacúnate!

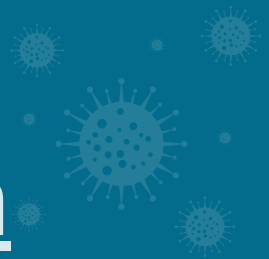
**IT'S NOT TOO LATE TO GET
YOUR FLU VACCINE!**



SCHEDULE TODAY!



COVID-19
Resources and
Information/
COVID-19
Recursos
e información





PUBLIC HEALTH

PREVENT. PROMOTE. PROTECT



SALUD PÚBLICA

PREVENIR. PROMOCIONAR. PROTEGER.